

w sprawie procedury wyboru projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego

Na podstawie art.30 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r., poz. 994 z późn. zm.) zarządzam, co następuje:

Rozdział 1 Postanowienia ogólne

§ 1

Zarządzenie określa procedurę wyboru projektów do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok.

§ 2

Budżet Obywatelski na 2019 rok, zwany dalej Budżetem Obywatelskim, stanowi wydzieloną kwotę środków finansowych w ramach wydatków określonych w budżecie Gminy Cieszyn na 2019 r., z przeznaczeniem na realizację projektów zgłoszonych i wybranych do realizacji w trybie określonym niniejszym zarządzeniem.

§ 3

1. Ze środków Budżetu Obywatelskiego mogą być realizowane wyłącznie projekty inwestycyjne i remontowe dotyczące zadań, które należą do zadań własnych gminy określonych w ustawie z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r., poz. 994 z późn. zm.).
2. Zgłoszone projekty mogą być realizowane na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn oraz jej jednostek organizacyjnych. W wyjątkowych przypadkach, jeżeli realizacja projektu w konkretnym rejonie Cieszyna jest uzasadniona, a w tym rejonie nie ma nieruchomości spełniających powyższy warunek, projekt może być realizowany na nieruchomości będącej własnością lub w użytkowaniu wieczystym innego podmiotu publicznego lub jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej – w takich przypadkach wymagane jest dysponowanie przez zgłaszającego projekt zgodą właściciela nieruchomości (użytkownika wieczystego) na udostępnienie nieruchomości na realizację zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego.
3. Realizacja projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego powinna odbywać się w ciągu jednego roku budżetowego.

§ 4

Planowana kwota wydatków wydzielonych w budżecie Gminy Cieszyn na 2019 r., przeznaczona na realizację projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego wynosi 400.000,00 zł (słownie: czterysta tysięcy złotych).

§ 5

Procedura wyboru projektów do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego obejmuje dwa etapy:

- 1) prace przygotowawcze, w tym:
 - a) kampania informacyjna,
 - b) konsultacje wstępnych zarysów propozycji projektów,
 - c) zgłaszanie przez mieszkańców propozycji projektów,
 - d) powołanie Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego,
 - e) weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów oraz ustalenie listy pozytywnie zweryfikowanych projektów.
- 2) przeprowadzenie konsultacji społecznych, w tym:
 - a) zapoznanie mieszkańców z propozycjami projektów,
 - b) głosowanie mieszkańców Cieszyna na projekty,
 - c) ogłoszenie projektów do realizacji w 2019 roku.

Rozdział 2

Harmonogram czynności związanych z wyborem projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego

§ 6

Harmonogram czynności związanych z wyborem projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego ustala się w następujący sposób:

L.p.	Zakres prac	Termin realizacji
1.	Ogłoszenie naboru propozycji projektów	do 19.10.2018 r.
2.	Konsultacje wstępnych zarysów propozycji projektów	do 31.10.2018 r.
3.	Składanie przez mieszkańców propozycji projektów	do 18.11.2018 r.
4.	Powołanie Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego	do 19.10.2018 r.
5.	Wstępna weryfikacja formalna propozycji projektów przez Wydział Strategii i Rozwoju Miasta	do 11.01.2019 r.
6.	Opiniowanie propozycji projektów przez właściwe wydziały Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz jednostki organizacyjne Gminy Cieszyn	
7.	Ostateczna weryfikacja propozycji projektów przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego pod względem formalno-prawnym oraz możliwości realizacji i zabezpieczenia w budżecie miasta ewentualnych środków, które pokryją generowane przez projekt koszty w przyszłości	
8.	Podanie do publicznej wiadomości listy projektów przewidzianych do głosowania oraz listy projektów, które nie zostaną poddane pod głosowanie	

9.	Ogłoszenie przez Burmistrza Miasta Cieszyna o głosowaniu na propozycje projektów	do 11.01.2019 r.
10.	Głosowanie mieszkańców Cieszyna na projekty	do 27.01.2019 r.
11.	Opracowanie wyników głosowania przez Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, utworzenie listy rekomendowanych projektów do realizacji i przedstawienie jej Burmistrzowi Miasta Cieszyna, ogłoszenie listy projektów wybranych do realizacji	do 08.02.2019 r.

Rozdział 3 **Kampania informacyjna**

§ 7

1. Kampanię informacyjną we własnym zakresie realizuje Biuro Promocji, Informacji i Turystyki.
2. Kampania obejmuje:
 - 1) publikację informacji na stronach internetowych urzędu: www.cieszyn.pl i www.um.cieszyn.pl oraz w mediach tradycyjnych („Wiadomości Ratuszowe”) i społecznościowych (Facebook),
 - 2) umieszczenie w centrum miasta banerów reklamowych,
 - 3) uruchomienie platformy do głosowania: www.cieszyn.budzet-obywatelski.org, która spełnia również funkcję promocyjną i informacyjną,
 - 4) przesłanie informacji prasowej do mediów.
3. Kampania jest realizowana w celu:
 - 1) przybliżenia mieszkańcom idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcenia ich do składania propozycji projektów,
 - 2) przedstawienia propozycji projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego i zachęcenia do wzięcia udziału w głosowaniu na projekty,
 - 3) upowszechnienia informacji o przebiegu i wynikach procesu budżetu obywatelskiego.

Rozdział 4 **Konsultacje propozycji projektów**

§ 8

1. Mieszkaniec zamierzający zgłosić projekt do Budżetu Obywatelskiego może wystąpić o skonsultowanie propozycji projektu.
2. Konsultacje propozycji projektu prowadzą członkowie Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego.
3. Zamiar konsultacji propozycji projektu należy zgłosić do Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Referat Infrastruktury Miejskiej, tel. 33-47-94-256, e-mail: rdg@um.cieszyn.pl. W oparciu o zgłoszenie ustalony jest termin konsultacji.
4. Konsultacje mogą się odbywać przed datą wyznaczoną do zgłaszania propozycji projektów.

Rozdział 5

Zgłaszanie projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego

§ 9

1. Propozycję projektu może zgłosić każdy mieszkaniec Cieszyna.
2. Wartość jednego zgłoszonego projektu nie może przekroczyć kwoty 100.000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych).
3. Propozycja projektu musi zostać poparta pisemnie przez co najmniej 20 mieszkańców Cieszyna.
4. Każdy mieszkaniec Cieszyna może poprzeć dowolną liczbę projektów podlegających zgłoszeniu.

§ 10

1. Propozycję projektu należy zgłaszać przy użyciu formularza zgłoszenia, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.
2. Formularz zgłoszenia projektu w wersji elektronicznej dostępny będzie na stronie internetowej www.cieszyn.budzet-obywatelski.org oraz w wersji papierowej w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie.
3. Zgłoszenie projektu w ramach Budżetu Obywatelskiego następuje poprzez wypełnienie i złożenie formularza projektu w wersji elektronicznej za pośrednictwem strony internetowej www.cieszyn.budzet-obywatelski.org, w wersji papierowej w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w godzinach pracy Urzędu lub za pośrednictwem poczty z adnotacją na kopercie „Budżet obywatelski” (decydować będzie data wpływu do Urzędu Miejskiego).
4. Karty poparcia muszą zostać dostarczone osobiście do Urzędu Miejskiego w Cieszynie, do Referatu Infrastruktury Miejskiej (pok. 113) najpóźniej w pierwszym dniu roboczym po upływie terminu zgłaszania projektów.

§ 11

1. Formularze z propozycjami projektów podlegają wstępnej weryfikacji formalnej przez Wydział Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie, a także opiniowaniu przez właściwe wydziały Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz jednostki organizacyjne Gminy Cieszyn w zakresie szacunkowych kosztów przedłożonych projektów, możliwości i zasadności ich realizacji.
2. Kończącą weryfikację projektów przeprowadzi Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, powołany przez Burmistrza Miasta Cieszyna w drodze odrębnego zarządzenia w następującym składzie: do 3 Radnych Rady Miejskiej Cieszyna, wskazanych przez Radę Miejską Cieszyna, do 4 pracowników Urzędu Miejskiego w Cieszynie, 1 przedstawiciel organizacji pozarządowych zgłoszonego przez Gminną Radę Działalności Pożytku Publicznego w Cieszynie oraz 1 przedstawiciel Cieszyńskiej Rady Seniorów.
3. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego przygotowuje listę projektów rekomendowanych do głosowania oraz listę projektów, które nie są rekomendowane do głosowania wraz z uzasadnieniem.
4. Autorom projektów, które znajdują się na liście projektów nie rekomendowanych do głosowania przysługuje prawo odwołania. Odwołanie może zostać złożone w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia opublikowania list, o których mowa w ust. 3. Odwołanie składane jest do Burmistrza Miasta Cieszyna i musi zawierać odniesienie się do

uzasadnienia Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego. Odwołanie nie może skutkować zmianą zakresu projektu lub jego kosztu.

5. Burmistrz Miasta Cieszyna rozpatruje odwołania o których mowa w § 11 ust.4 i zatwierdza listę projektów przewidzianych do głosowania. Lista projektów, które poddane zostaną konsultacjom z mieszkańcami Cieszyna zostanie udostępniona na stronie www.cieszyn.budzet-obywatelski.org oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

Rozdział 6

Konsultacje z mieszkańcami Cieszyna w sprawie wyboru projektów do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego.

§ 12

1. Projekty przewidziane do głosowania podlegają konsultacjom społecznym zgodnie z zasadami ustalonymi w uchwale nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 czerwca 2017 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyna.
2. Konsultacje z mieszkańcami Cieszyna w sprawie wyboru projektów do realizacji Budżetu Obywatelskiego przeprowadzone zostaną w terminie określonym odrębnym zarządzeniem, zgodnym z harmonogramem.
3. Konsultacje będą prowadzone w formie wypełnienia interaktywnego formularza dostępnego na stronie www.cieszyn.budzet-obywatelski.org.
4. Każdy mieszkaniec Cieszyna może wypełnić wyłącznie jeden formularz do głosowania, o którym mowa w ust. 3 i oddać głos na jeden projekt.
5. W przypadku braku dostępu do Internetu możliwość skorzystania z komputera z dostępem do Internetu w celu oddania głosu zapewnia Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, Biblioteka Miejska w Cieszynie, ul. Głęboka 15 oraz jej filie: ul. Wąska 2, ul. Cieńciały 1, ul. Kamienna 3c, ul. Srebrna 6. Oddanie głosu będzie możliwe w godzinach otwarcia wymienionych placówek.

§ 13

1. Wyniki głosowania ustala się na podstawie ważnych formularzy do głosowania poprzez zsumowanie głosów oddanych na poszczególne projekty.
2. Ustalenie wyników głosowania należy do zadań Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego, o którym mowa w §11 ust. 2.
3. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego wykonuje następujące czynności:
 - 1) ustala liczbę oddanych głosów ważnych i nieważnych,
 - 2) ustala liczbę głosów oddanych na każdy z projektów,
 - 3) na podstawie liczby głosów tworzy ranking projektów,
 - 4) na podstawie rankingu przyznaje z kwoty, o której mowa w § 4, środki niezbędne do realizacji projektu, w kolejności od projektu, który otrzymał największą liczbę głosów, aż do wyczerpania wszystkich środków,
 - 5) przy stosowaniu trybu opisanego w pkt 4, w przypadku projektów, które otrzymały tyle samo punktów, a kwota nie jest wystarczająca do ich realizacji, wybiera projekt rekomendowany do realizacji w drodze losowania,
 - 6) sporządza protokół zawierający wyniki głosowania, a w szczególności liczbę oddanych głosów, liczbę głosów oddanych na poszczególne projekty oraz listę projektów

rekomendowanych do realizacji w roku 2019 wraz z szacunkowymi kwotami ich realizacji.

§ 14

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza listę projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego w terminie określonym w harmonogramie.

Rozdział 7 Postanowienia końcowe

§ 15

Wykonanie zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta.

§ 16

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Burmistrz Miasta

Ryszard Macura

Rozdzielnik:

- 1 x OR – rejestr zarządzeń,
- 1 x Wydział Strategii i Rozwoju Miasta
- 1 x Biuro Promocji i Turystyki



Załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 0050.665.2018

Burmistrza Miasta Cieszyna
z dnia 10 października 2018 roku

FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU do Budżetu Obywatelskiego Miasta Cieszyna na rok 2019

UWAGA: Proszę o czytelne wypełnienie formularza.

DANE ZGŁASZAJĄCEGO PROJEKT:

Imię i nazwisko*	
Adres zamieszkania*	
Telefon kontaktowy/e-mail*	

INFORMACJE DOTYCZĄCE PROJEKTU:

Nazwa projektu:*

--

Lokalizacja projektu (numer działki, miejsce lub obszar, w którym ma być realizowany projekt):*

--

Krótki opis projektu (max. ... słów – zostanie podany do publicznej wiadomości):*

Szczegółowy opis projektu (należy opisać, co dokładnie ma zostać wykonane, wskazać główne działania związane z realizacją projektu oraz uzasadnić potrzebę jego realizacji wraz z opisem w jaki sposób wpłynie on na społeczność Cieszyna):*

Szacunkowy koszt projektu:*

--

Załączniki:

(do formularza można załączyć dodatkową dokumentację, pomocną przy jego weryfikacji np. szkice sytuacyjne, plany, kosztorysy oraz dodatkowe materiały)

1. Karty poparcia projektu (załączniki obligatoryjne, co najmniej 20 szt.)

2.

3.

4.

5.

6.

Oświadczenie:*

- ☐ Przyjmuję do wiadomości, iż podanie danych osobowych zgłaszającego projekt w „Formularzu zgłoszenia projektu do Budżetu Obywatelskiego Miasta Cieszyna na rok 2019” jest dobrowolne, jednak niezbędne dla jego ważności. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO)¹. Administratorem danych jest Burmistrz Miasta Cieszyna, ul. Rynek 1, 43-400 Cieszyn.
- ☐ Oświadczam, iż wszystkie dane podane w formularzu oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
- ☐ Jestem świadomy/ma możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych w Urzędzie Miasta Cieszyna rejestrów, ewidencji lub innych danych. Jestem również świadomy/ma odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.
- ☐ Zapoznałem/am się z Zarządzeniem Nr 0050.665.2018 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 października 2018 roku w sprawie procedury wyboru projektów do realizacji w 2019 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego.
- ☐ Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną znajdującą się na odwrocie karty poparcia dla projektu.

Data i podpis składającego
formularz:

*** Pola obowiązkowe**

1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str.1)

Formularz należy złożyć w terminie do dnia 16 listopada 2018 roku (decyduje data wpływu do Urzędu Miejskiego) :

1. Poczta na adres Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn z adnotacją na kopercie „Budżet obywatelski”;
2. Osobiście: w Punkcie Obsługi Klienta Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1 (w godzinach pracy Urzędu Miejskiego);

W razie powzięcia jakichkolwiek wątpliwości co do przedłożonych dokumentów, weryfikujący na każdym etapie postępowania jest uprawniony do żądania wyjaśnień i przedłożenia oryginałów dokumentów.

Karta poparcia dla projektu pn.

(nazwa projektu)

Imię i Nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis **

****Przyjmuję do wiadomości, iż podanie danych osobowych na liście poparcia dla projektu w „Formularzu zgłoszenia projektu do Budżetu Obywatelskiego Miasta Cieszyna na rok 2019” jest dobrowolne, jednak niezbędne dla jego poparcia. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO)¹.**

Jednocześnie oświadczam, że zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną znajdującą się na odwrocie niniejszej karty poparcia dla projektu.

¹. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenia o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str.1)

KLAUZULA INFORMACYJNA – BUDŻET OBYWATELSKI

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenia o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str.1), zwanego dalej rozporządzeniem 2016/679 informuję, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Miasta Cieszyna, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, e-mail: urzed@um.cieszyn.pl;
 - 2) Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, e-mail: iod@um.cieszyn.pl.
 - 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego na dany rok budżetowy na podstawie art. 6 ust 1 lit. e) rozporządzenia 2016/679;
 - 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą członkowie Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego, dostawcy oprogramowania oraz mogą być podmioty świadczące dla administratora usługi prawne oraz organy publiczne legitymujący się interesem prawnym w pozyskaniu danych osobowych.
 - 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres ustalony zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. z 2011 r., nr 14, poz. 67).
 - 6) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych. Niektóre prawa, o których mowa wyżej mogą nie mieć zastosowania lub mogą być ograniczone na podstawie rozporządzenia 2016/679 lub przepisów szczególnych.
 - 8) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana danych narusza przepisy rozporządzenia 2016/679;
 - 9) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest warunkiem umownym. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak bez ich podania nie będzie możliwości rozpatrzenia projektu zgłoszonego w danej edycji do budżetu obywatelskiego lub uznania Pani/Pana poparcia dla tego projektu.
-